

## على خلفية تكهنات بالتوصل لاتفاق مع وزارة العدل الأميركية المخاوف تتلاشى حول «دويتشه بنك».. واليورو يعوّض خسائره

محمود عيسى، ووكالات



«دويتشه بنك» ينعمش الاسواق مجددا بعد الاعلان عن تسوية لمواجهة غرامات قضائية في الولايات المتحدة (رويترز)

تعود الاسواق العالمية الي طبيعتها غدا على خلفية تكهنات ذكرت ان دويتشه بنك قد اصبح على وشك التوصل الي تسوية يدفع بموجبها ما يزيد قليلا عن ثلث الغرامات التي طالبتها بها وزارة العدل الأميركية والبالغ قدرها 14 مليار دولار نتيجة فضيحة تتعلق ببيع عقود ونشاطات للبنك في سوق الرهونات العقارية الأميركية قبل اكثر من عقد من الزمن.

جاء ذلك، بعد ان حاول الرئيس التنفيذي لـ «دويتشه بنك»، جون كرايان، مؤخرًا، طمأنة العاملين في أكبر البنوك الألمانية بشأن مستقبل البنك، الذي يتعرض لضغوط شديدة في الأسابيع الأخيرة بسبب احتمال عدم قدرته على تدبير 14 مليار دولار لمواجهة غرامات ومصروفات قضائية في الولايات المتحدة. وفي رسالة للموظفين، أعاد كرايان التأكيد على أن وضع البنك ليس مثيرا للقلق كما يبدو، وفسر بدء صناديق تحوط خفض انكشافها على البنك، بأنها إجراءات من قبيل «المضاربة».

### لا مشاكل تمويل

ونقلت محطة «سي ان بي سي» الإخبارية الأميركية عن الرئيس التنفيذي لشركة أوتونوموس المستقلة للأبحاث المالية ستوارت جراهام قوله «إننا نعتقد أن البنك لديه مشكلة تتعلق باستمرارية نظام عمله، إلا أنه لا يعاني مشكلة التمويل على المدى القريب».

من جانبهم، أكد محللو بنك غولدمان ساكس أن وضع السيولة في دويتشه بنك مستقر، وشددوا على أن البنك المركزي الأوروبي كان مستعدا على الدوام لتقديم

### «غولدمان ساكس»:

### وضع السيولة في «دويتشه بنك» مستقر



### سهم «دويتشه بنك» يسجل ارتفاعا إلى 11,5 يورو

القروض للبنوك وبأسعار فائدة مخفضة. كما استبعدت شركة أبحاث الاقتصاد الكلي كابيتال ايكونوميكس أن تخبر مشاكل دويتشه بنك أزمة أوسع، وأشارت إلى أن انهيارا ممانلا ما وقع لبنك ليمان براندرز ليس محتملا الآن، كما أن هذه المشاكل لا ترقى إلى حد التسبب في ركود الاقتصاد الألماني.

إلى ذلك، تعافى اليورو الجمعة من أدنى مستوى له في 9 أيام أمام الدولار بفعل انحسار المخاوف بشأن متانة دويتشه بنك في الوقت الذي تعرض فيه الملاذ أن الأمان بين الياباني والفرنك السويسري لضغوط جراء زيادة الهدوء فيما يتعلق بأكبر مصرف في ألمانيا. قالت صحيفة الغارديان البريطانية إن سهم دويتشه بنك حقق تحسنا كبيرا الجمعة الماضي ليعلق على ارتفاع حاد، حيث وصل إلى 11,57 يورو على خلفية ست عملات رئيسية 0,09٪

تكهنت ذكرت ان البنك قد أصبح على وشك التوصل الي تسوية. واتجه اليورو إلى الارتفاع 0,8٪ في سبتمبر ليحقق أفضل أداء شهري في 6 أشهر ويرتفع 1,2٪ في الربع الثالث بعدما خسر 2,4٪ في الربع الثاني. وارتفع الدولار في أحدث قراءة 0,34٪ أمام العملة اليابانية إلى 101,35 ين بعدما سجل أعلى مستوى خلال الجلسة عند 101,75 ين. وما زالت العملة اليابانية متجهة للارتفاع بنحو 1,8٪ أمام الدولار هذا الربع لتسجل ثالث زيادة فصلية على التوالي.

وارتفع الدولار 0,49٪ في أحدث قراءة أمام العملة السويسرية إلى 0,9707 فرنك بعدما سجل أدنى مستوى في أكثر من شهر عند 0,9635 فرنك يوم الخميس. وانخفض مؤشر الدولار الذي يقيس أداء العملة الأميركية أمام سلة تضم ست عملات رئيسية 0,09٪

### الشان

## المؤشرات تؤكد خطأ الخيارات وتواضعها الإصلاح الاقتصادي في الكويت.. دون المقبول

على الأراضي البيضاء وضريبة القيمة المضافة والضرائب على السكن الخاص والاستثماري، وغيرها، أكبر أثرا على خفض العجز من القرارات الأخيرة، وأكبر تأثيرا على زيادة الإيرادات غير النفطية المستهدف زيادتها من نحو 163 مليار ريال سعودي حاليا إلى تريليون ريال سعودي مع نهاية حقبة الرؤية، وتميريرها من الناحية الأدبية يحتاج إلى قرارات يتحمل عبئها متخذو القرار. الأثر غير المباشر الآخر، هو البدء في خفض مغريات العمل الحكومي، وحتى فرصه، من أجل زيادة تنافسية الإقبال على العمل في القطاع الخاص، وهو إجراء يعوض قليلا من التشوه الذي خلقه التوسع المالي في حقبة رواج سوق النفط، التي امتدت ما بين 2003-2013.

وأشار التقرير إلى أن التأثير الإيجابي الأكبر على المدى القصير سيأتي من إجراءات إضافية مهمة حاليا، وهي لو سارت المنطقة إلى التهدئة في المواجهات الجيوسياسية الساخنة، لأن تأثيرها على جانب النفقات العامة غير المحدية كبير، والاتفاق على ضبط فائض المعروض من النفط التقليدي، لأن تأثيره الإيجابي كبير على جانب الإيرادات - احترام اتفاق الجزائر الأخير- ذلك لو تحقق، سيؤدي إلى خفض كبير في الحاجة إلى الاقتراض لتمويل العجز، كما أنه سيخفف الضغط على تمويل جانب من الاحتياطات المالية، ولعل الأهم، أنه سيخلق فرصة أكبر لنجاح رؤى الإصلاح الاقتصادي والمالي.

قال تقرير الشان إن البنوك السعودية سبق أن تعرضت لضغط على سيولتها مما رفع أسعار الفائدة فيما بينها إلى أضعاف ما كانت عليه، وحدا بمؤسسة النقد العربي السعودي إلى ضخ نحو 20 مليار ريال سعودي سيولة للبنوك حتى لا يفقد القطاع الخاص قدرته على الاقتراض، والرؤية السعودية الجديدة 2030 تنوي زيادة مساهمة القطاع الخاص في الناتج المحلي الإجمالي من 40٪ حاليا إلى 65٪ بحلول عام 2030.

وأكد التقرير أن التحدي كبير أمام السعودية، فأهداف رؤيتها طموحة جدا، ولكن النجاح في تحقيقها ليس مستحيلا، والمحاولات توحى بجدية التوجه، وهذا يعطي بارقة أمل لكل الإقليم، لأنها أهم مكوناته، وما يحدث في الكويت من جهود إصلاح اقتصادي ومالي، دون أي مستوى مقبول، والمؤشرات تؤكد خطأ الخيارات وتواضعها، فبعد مأساة خيار الديزل، الغت الحكمة قرار زيادة أسعار خيار البنزين، في حين استمرت الحكومة في الإصرار على زيادة الهدر والفساد، فلا قرار مهما أو صحيحا، ولا حتى قرار يصلح قدوة.

والأسبوع الفائت، أصدرت السعودية جملة من القرارات لضبط نفقاتها العامة شملت خفض رواتب الوزراء وكبار المسؤولين، لا نعتقد بأن حصيلتها كبيرة في خفض الصناديق الاستثمارية على شراء أسهم البنوك، ورغم أزمة «دويتشه بنك» و«كومرز بنك» الألماني، في حين فتحت وول ستريت مرتفعة مع صعود أسهم القطاع المالي.

وأغلق مؤشر كاك الفرنسي مرتفعا بنسبة 0,2٪، وصعد داكس الألماني مع الإغلاق بنسبة 1,1٪. أما مؤشر ستوكس 600 الأوروبي فقد أغلق مرتفعا بنسبة 0,1٪، فيما هبط فايننشال تايمز البريطاني بنسبة 0,3٪. وكانت مؤسسات مالية عدة أصدرت تعليمات لزبائنها بشراء أسهم البنوك وزيادة مراكزهم الاستثمارية من القطاع المالي، إذ غالبا ما تعتمد الاستثمارات «المضاربة» على زيادة حصصها من الأسهم المتراجعة فتدفعها للزيادة.

## 41 دولارا معدل النفط الكويتي بالنصف الأول 5 مليارات دينار عجزا متوقعا لهذه السنة

البالغة 18,9 مليار دينار، من المحتمل أن تحقق الموازنة العامة للسنة المالية 2016-2017 عجزا بحدود 5 مليارات دينار، ولكن رقم ذلك العجز يعتمد أساسا على معدل أسعار النفط وإنتاجه، لما يتبقى من السنة المالية الحالية نحو 6 شهور مقبلة، وعلى احتمال ضبط النفقات المقدرة أي تحقيق نسبة وفر فيها.

وأشار التقرير إلى أنه مع انتهاء شهر سبتمبر الماضي، يكون قد انتهى النصف الأول من السنة المالية الحالية 2016-2017، وعليه فقد بلغ معدل سعر برميل النفط الكويتي، للنصف الأول من السنة المالية الحالية 40,9 دولارا للبرميل.

قال تقرير الشان الاقتصادي إن الكويت يفترض أن تكون قد حققت إيرادات نفطية في سبتمبر الماضي بما قيمته مليار دينار، حيث من المتوقع أن تبلغ قيمة الإيرادات النفطية المحتملة، للسنة المالية الحالية بمجموعها 12,3 مليار دينار في حال استمر مستوى الإنتاج والأسعار على حاله وهي قيمة أعلى بنحو 3,7 مليارات دينار عن تلك المقدرة في الموازنة للسنة المالية الحالية بكاملها، والبالغة 8,6 مليارات دينار، ومع إضافة نحو 1,6 مليار دينار، إيرادات غير نفطية، ستبلغ جملة إيرادات الموازنة، للسنة المالية الحالية 13,9 مليار دينار. وبمقارنة هذا الرقم بائتمادات المصروفات



STATE OF KUWAIT  
KUWAIT AUTHORITY FOR PARTNERSHIP PROJECTS

### Request For Proposal (RFP) for Transaction Advisory Services for the Egaila Services and Entertainment Center

In line with the State of Kuwait Government's direction to promote the Public Private Partnership program in Kuwait, the Kuwait Authority For Partnership Projects ("KAPP"), in collaboration with the Kuwait Municipality ("KM"), hereby invites local, regional and international specialist transaction advisors to submit proposals, comprising a technical proposal and a financial proposal, for providing Transaction Advisory Services for the preparation of tendering documents for the Egaila Services and Entertainment Center project (the "Project") in accordance with Law No. 116 of 2014 regarding Public Private Partnerships.

The Egaila Services and Entertainment Center project aims at the establishment and operation of a services and entertainment center as a public private partnership project. The project shall include all utilities that provide a wide range of entertainment and supporting services to the entertainment sector in the area. The project involves the design, finance, construction, operation, maintenance and transfer to the state according to the provisions of Law No. 116 of 2014 regarding Public Private Partnerships, its executive regulations and other laws related to KAPP. The project consists of:

- Recreational, cultural, commercial, and sports center comprised with a total rentable area not exceeding 65,500m<sup>2</sup>, including parking.
  - Fresh Food Market with a total area of 20,000 m<sup>2</sup> and a rentable area not to exceed 10,000 m<sup>2</sup>. The proposed facility will be located in "Fintas Commercial and Administrative Area", in Al-Ahmad Governorate, bound by Egaila residential area from the north and the east, the Private Universities area from the south, and the Jaber Al-Ali area from the west. The Project has been allocated a total land area of 85,500 m<sup>2</sup>.
- Specialist Parties interested in providing Transaction Advisory services are envisaged to have the following requisites technical, legal, financial, environmental and project management expertise to act as a Transaction Advisor ("TA") to assist the State of Kuwait in procuring the Project, Transaction advisor should meet the following:
- No less than 10 years of experience in provision of technical, financial and legal consultation for PPP projects or projects of similar nature locally and globally.
  - No less than 10 years of experience in developing, managing, and overseeing feasibility studies, and tendering PPP projects or projects of similar nature as transaction advisor locally and globally.
  - The respondent must have registered and licensed official local and international offices.

The RFP document will be available for purchase starting from the date of publishing this announcement. Parties interested in obtaining the RFP document are requested to submit to KAPP a non-refundable certified cheque issued from a bank licensed to operate in Kuwait, for the 'Kuwait Authority for Partnership Projects' with a sum of 1,000 KWD.

Proposals shall be submitted in person to KAPP in accordance with the RFP document at no later than 12:00PM (Kuwait time) on Thursday 10 of November 2016, along with a written proof of the capacity of its legal representative at the following address:

Kuwait Authority for Partnership Projects  
Touristic Enterprises Company Building  
2nd Floor, Shuwaikh Administrative Area, Al-Jahra Street, Kuwait.  
For more information please contact us on: egailasec@ptb.gov.kw  
KAPP will not consider any proposals submitted by mail.

This announcement shall not constitute in any way a commitment by KAPP to proceed with the next stage or award the Project. KAPP retains the right to amend the scope of the Project, modify, extend, cancel or suspend the Project, at any time for any reason without any liabilities for the Authority or any other Public Entity. This announcement shall be considered a complementary and integral part of the Project Documentation

### دولة الكويت هيئة مشروعات الشراكة بين القطاعين العام والخاص

### دعوة لتقديم عروض خدمات استشارية لمشروع المركز الخدمي الترفيهي - العقيلة

تماشياً مع توجه حكومة دولة الكويت نحو تفعيل برنامج الشراكة بين القطاعين العام والخاص، تعلن هيئة مشروعات الشراكة بين القطاعين العام والخاص بالتعاون مع بلدية الكويت عن دعوة الجهات الاستشارية المتخصصة المحلية والإقليمية والأجنبية لتقديم العروض الفنية والمالية الخاصة بتقديم خدمات استشارية وإعداد مستندات طرح مشروع المركز الخدمي الترفيهي - العقيلة وفقاً لأحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ٢٠١٤ بشأن الشراكة بين القطاعين العام والخاص.

يهدف مشروع المركز الخدمي الترفيهي - العقيلة إلى إنشاء وتشغيل مركز خدمي ترفيهي متكامل بنظام الشراكة بين القطاعين العام والخاص، يضم كافة المرافق التي يتوافر من خلالها شريحة واسعة من الخدمات الترفيهية والخدمات المساندة للقطاع الترفيهي تخدم المنطقة، وسيتم تنفيذ المشروع وفقاً لنظام التصميم والتمويل والبناء والتشغيل والصيانة والتحويل للدولة وفقاً لأحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ٢٠١٤ بشأن الشراكة بين القطاعين العام والخاص ولائحته التنفيذية والتشريعات الأخرى ذات الصلة بأعمال الهيئة، وتتكون مرافق المشروع مما يلي:

- (١) مجمع ترفيهي، ثقافي، تجاري، رياضي بمساحة تأجيريه قصوى تقدر بـ ٢م٥٥٥٠٠ تشمل موقف سيارات.
  - (٢) سوق للمواد الغذائية الطازجة بمساحة تقدر بـ ٢م٢٠٠٠٠ بمساحة تأجيريه قصوى ٢م١٠٠٠٠.
- يقع المشروع في مركز الفنتاس التجاري والإداري بمحافظة الأحمدية ويطل من جهة الشمال والشرق على منطقة العقيلة السكنية، ومن جهة الجنوب على منطقة الجامعات الخاصة، ومن جهة الغرب على منطقة جابر العلي السكنية، وتقدر مساحة الأرض المخصصة للمشروع بـ ٢م ٨٥٥٠٠.
- فعلى الجهات الاستشارية المتخصصة الراغبة بتقديم الخدمات الاستشارية للمشروع أن يكون لديها خبرات فنية وقانونية ومالية وبيئية وإدارية لتعاون كمستشار للمشروع مع هيئة مشروعات الشراكة في جميع مراحل طرح المشروع ابتداءً من مرحلة تقديم العروض وحتى مرحلة الإقبال المالي وذلك وفقاً لأحكام القانون رقم (١١٦) لسنة ٢٠١٤ بشأن الشراكة بين القطاعين العام والخاص ولائحته التنفيذية والتشريعات الأخرى ذات الصلة بأعمال الهيئة.
- ويجب أن يتوافر في المكاتب الاستشارية أو التحالفات المتقدمة الشروط الآتية:
- خبرة لا تقل عن (١٠) سنوات في تقديم الاستشارات الفنية والمالية والقانونية والبيئية في مجال المشاريع العقارية على وجه الخصوص وذات الطبيعة المماثلة للمشروع أو المشاريع التي تطرح وفقاً لنظام الشراكة بين القطاعين العام والخاص محلياً وعالمياً.
  - خبرة لا تقل عن (١٠) سنوات في إعداد دراسات وطرح المشاريع العقارية ذات الطبيعة المماثلة للمشروع أو المشروعات التي تطرح وفقاً لنظام الشراكة بين القطاعين العام والخاص والإشراف عليها كاستشاري للمشروع (Transaction Advisor).
  - أن يكون لدى المتقدم مكاتب إقليمية ودولية مرخصة للعمل في الدول التي توجد بها تلك المكاتب.

على من يرغب من المكاتب الاستشارية المحلية أو الإقليمية أو الأجنبية أو تحالفات الجهات الاستشارية المتخصصة بالحصول على وثائق طلب تقديم العروض أن يتقدم للهيئة ابتداءً من تاريخ هذا الإعلان بموجب طلب يتضمن اسم الجهة المتقدمة أو أعضاء التحالف (إن وجد) مرتفقا به شيك مصدق غير قابل للاسترداد صادر من بنك مرخص له بالعمل في دولة الكويت لصالح هيئة مشروعات الشراكة بين القطاعين العام والخاص بقيمة ١٠٠٠ دينار كويتي غير قابل للاسترداد.

ويتعين تسليم العروض باليد إلى هيئة مشروعات الشراكة بين القطاعين العام والخاص وفقاً لما هو منصوص عليه في مستند طلب تقديم العروض وذلك في موعد أقصاه الساعة ١٢:٠٠ ظهراً (بتوقيت دولة الكويت) من يوم الخميس الموافق ١٠ نوفمبر ٢٠١٦ مرتفقا به ما يثبت الصفة القانونية لمثلها كتابة على العنوان التالي:

هيئة مشروعات الشراكة بين القطاعين العام والخاص  
مبنى شركة المشروعات السياحية  
الدور الثاني، منطقة الشويخ الإدارية، شارع الجهراء، الكويت  
للاستفسار يرجى التواصل على البريد الإلكتروني التالي: egailasec@ptb.gov.kw  
هذا وإن يتم قبول أي عرض مرسل عن طريق البريد.

تحتفظ الهيئة بحقها الكامل في رفض أية عروض غير مستوفية للشروط أو إجراء أي تعديل على نطاق أعمال الخدمات الاستشارية المطلوبة أو تعليقها أو تمديدها أو إلغائها في أي وقت ودون أدنى مسؤولية على الهيئة أو أي جهة حكومية أخرى. يعتبر هذا الإعلان جزءاً لا يتجزأ من وثائق المشروع ومكملاً ومتمماً لها.